

# Progress® EMV easyCONNECT

Progress® EMC easyCONNECT / Progress® CEM easyCONNECT

## Montageanleitung /

Installation instructions / Instructions de montage / Istruzioni per il montaggio / Montage instructies



Ⓝ Montage nur durch in der Elektrotechnik ausgebildete Installateure! Liegen keine entsprechenden Fachkenntnisse vor, so kann es zu einer unsachgemässen Montage kommen, welche die Sicherheit des Produktnutzers gefährdet.

Ⓝ Seuls des installateurs ayant suivi une formation d'électrotechnicien sont autorisés à effectuer le montage! Si le montage est effectué par un collaborateur ne disposant pas des connaissances spécifiques, l'installation risque d'être non conforme et d'entraîner des risques pour la sécurité de l'utilisateur.

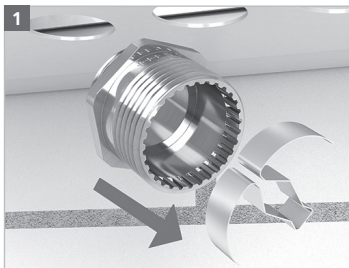
Ⓝ Montaggio esclusivamente da parte di specialisti qualificati. Nel caso che il montaggio sia effettuato da un collaboratore senza formazione adeguata, l'installazione può essere difettosa e causare danni all'utente.

Ⓝ Installation by qualified electricians only! Lack of appropriate knowledge and competence may result in incorrect installation, putting the safety of users at risk.

Ⓝ De montage dient uitsluitend door installateurs met voldoende elektrotechnische kennis te worden uitgevoerd. Onvoldoende vakkundigheid kan tot onjuiste montage leiden die de veiligheid van de gebruikers in gevaar kan brengen.



**AGRO**  
... your quality-connection



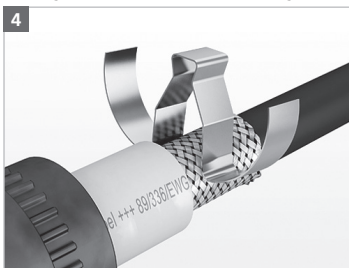
1  
 Kontaktfeder entnehmen - Enlever le ressort de contact - Remove contact spring - Togliere molla di contatto - Contactveer weghalen



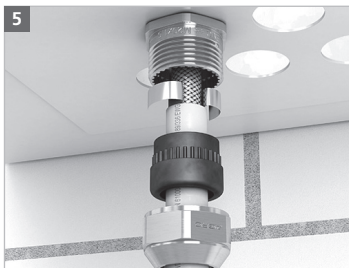
2  
 Unterteil in Gehäuse befestigen - Fixer la partie inférieure dans le coffret - Fasten lower part in the cabinet - Fissare la parte inferiore nella carcassa - Bevestig het onderste deel in de behuizing



3  
 Kabel abmanteln - Dénuder le câble - Strip cable - Rimuovere il rivestimento del cavo - Strip kabelmantel



4  
 Kontaktfeder aufsetzen - Placer le ressort - Place contact spring - Posare molla di contatto - Bevestig de contactveer



5  
 Kontaktfeder mit Dichteinsatz in Unterteil schieben - Positionner le ressort de contact et le joint d'étanchéité dans la partie inférieure - Posizionare la molla di contatto e la guarnizione nella parte inferiore - Contactveer met afdichtingsinsetstuk in het onderste deel schuiven



6  
 Druckmutter mit Werkzeug anziehen - Visser l'écrou de serrage à l'aide d'un outil - Tighten the compression nut using a spanner - Avvitare il dado di compressione con un utensile - Drukmoer met gereedschap vastdraaien